

2. Di trasmettere la presente deliberazione al Bollettino Ufficiale Regionale per la pubblicazione ai fini dell'efficacia di legge, entro 30 giorni dall'avvenuta approvazione;
3. Di trasmettere la presente deliberazione e gli atti costituenti la variante alla struttura regionale competente in materia di urbanistica entro 30 giorni dall'avvenuta approvazione.
4. Di dichiarare che l'esecuzione del presente provvedimento deve essere garantita dall'ufficio tecnico comunale per la parte tecnico - amministrativa.

Comune di CHALLAND-SAINT-VICTOR. Deliberazione 3 novembre 2016, n. 38.

Approvazione di variante non sostanziale al P.R.G.C., ai sensi dell'articolo 14 comma 1) lettera b) della L.r. 11/98, per integrazione viabilità esistente in frazione Nabian.

Omissis

IL CONSIGLIO COMUNALE

Omissis

delibera

1. Di approvare la variante non sostanziale al P.R.G.C., concernente l'integrazione alla viabilità esistente in frazione Nabian;
2. Di trasmettere la presente deliberazione al Bollettino Ufficiale Regionale per la pubblicazione ai fini dell'efficacia di legge, entro 30 giorni dall'avvenuta approvazione;
3. Di trasmettere la presente deliberazione e gli atti costituenti la variante alla struttura regionale competente in materia di urbanistica entro 30 giorni dall'avvenuta approvazione.
4. Di dichiarare che l'esecuzione del presente provvedimento deve essere garantita dall'ufficio tecnico comunale per la parte tecnico - amministrativa.

Comune di ISSOGNE. Deliberazione 17 novembre 2016, n. 36.

Approvazione progetto preliminare per lavori di realizzazione di un tratto di strada in località La Ronchaille-Dessous. Adozione variante non sostanziale al P.R.G.C.

2. La présente délibération est publiée au Bulletin officiel de la Région dans les trente jours qui suivent son approbation et déploie ses effets à compter de ladite publication.
3. La présente délibération, assortie des actes de la variante, est transmise dans les trente jours qui suivent son approbation à la structure régionale compétente en matière d'urbanisme.
4. L'exécution de la présente délibération est confiée, pour ce qui est des aspects techniques et administratifs, au bureau technique communal.

Commune de CHALLAND-SAINT-VICTOR. Délibération n° 38 du 3 novembre 2016,

portant approbation, au sens de la lettre b) du premier alinéa de l'art. 14 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998, de la variante non substantielle du PRGC relative à la modification du réseau routier du hameau de Nabian.

Omissis

LE CONSEIL COMMUNAL

Omissis

délibère

1. La variante non substantielle du PRGC relative à la modification du réseau routier du hameau de Nabian est approuvée.
2. La présente délibération est publiée au Bulletin officiel de la Région dans les trente jours qui suivent son approbation et déploie ses effets à compter de ladite publication.
3. La présente délibération, assortie des actes de la variante, est transmise dans les trente jours qui suivent son approbation à la structure régionale compétente en matière d'urbanisme.
4. L'exécution de la présente délibération est confiée, pour ce qui est des aspects techniques et administratifs, au bureau technique communal.

Commune de ISSOGNE. Délibération n° 36 du 17 novembre 2016,

portant approbation de l'avant-projet concernant les travaux de réalisation d'un tronçon de route en loc. La Ronchaille-Dessous. Adoption de la variante non substantielle du P.R.G.C..

IL CONSIGLIO COMUNALE

Omississ

delibera

1. Di approvare il progetto preliminare per i lavori di realizzazione di un tratto di strada in loc. Ronchaille Dessous nel Comune di ISSOGNE redatto Geom. FRANCISCO PIETRO di VERRES che prevede un costo dei lavori di € 117.565,06, di cui € 3.979,18 per oneri per la sicurezza, oltre imprevisti, spese tecniche I.V.A. (10% sui lavori e 22% sulle spese tecniche), per un importo complessivo di € 209.735,48;
2. Di dare atto che il progetto per l'intervento in oggetto rispetta le prescrizioni direttamente cogenti e prevalenti del P.T.P. adottato dalla Giunta Regionale con deliberazione n. 5390 del 29 novembre 1996 ed approvato dal Consiglio Regionale con Legge n. 13 del 13 aprile 1998;
3. Di dare atto inoltre che l'approvazione del progetto costituisce variante non sostanziale al P.R.G.C., ai sensi dell'art. 31, comma 2 e art. 14, comma 1, lett. b) della L.R. 6 aprile 1998, n. 11;
4. Di prendere atto che le opere previste non incidono su beni tutelati e pertanto non è necessaria la fase di concertazione con le strutture regionali competenti in materia di beni culturali e di tutela del paesaggio;
5. Di disporre la pubblicazione ed il deposito degli atti, nonché le comunicazioni di cui all'art. 16 della L.R. 6 aprile 1998, n. 11 a cura dell'Ufficio Tecnico Comunale;
6. Dato atto che i terreni saranno acquisiti con procedura espropriativa ai sensi della LR 11/2004.

N.D.R.: La traduzione del presente atto è stata redatta a cura dell'inserzionista.

LE CONSEIL COMMUNAL

Omississ

délibère

1. D'approuver l'avant-projet concernant les travaux de construction sur un tronçon de route dans la localité Ronchaille Dessous dans la municipalité de ISSOGNE, préparé par le Geom. FRANCISCO PIETRO de VERRES qui fournit un coût des travaux € 117.565,06, dont € 3.979,18 pour les frais de sécurité, en plus des coûts imprévus, techniques, ainsi que la TVA (10% sur les travaux et 22% sur les coûts techniques), pour un montant total de € 209.735,48;
2. De donner note que le projet de l'intervention en question n'est pas en contraste avec les prescriptions ayant force obligatoire et prééminente du Plan Territorial Paysager adopté par le Conseil régional en vertu de la résolution no. 5390 du 29 novembre 1996 et approuvé par le Conseil régional de la loi n. 13 13 avril 1998;
3. De donner note également que l'approbation du projet représente variante non substantielle au P.R.G.C., au sens du deuxième alinéa de l'art. 31, et de l'art. 14, paragraphe 1, lett. b) la L.R. 6 avril 1998, n. 11;
4. De prendre note que les travaux prévus n'ont aucun impact sur les biens protégés et par conséquent ce n'est pas nécessaire la consultation avec les structures régionales appropriées dans le domaine du patrimoine culturel et la protection du paysage;
5. LA présente délibération et le dépôt de documents, ainsi que les avis aux termes de l'article 16 de la L.R. 6 avril 1998, n. 11, est publiée aux soins du Bureau Technique Municipal;
6. D'engager procédure d'expropriation aux termes de la L.R. 11/2004 pour l'acquisition des immeubles intéressés.

N.D.R. : Le présent acte a été traduit par les soins de l'annonceur.